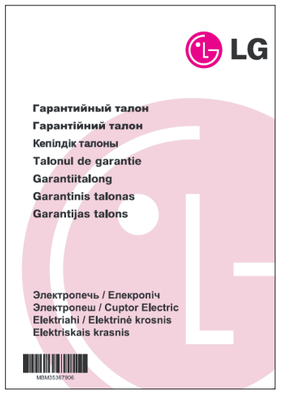
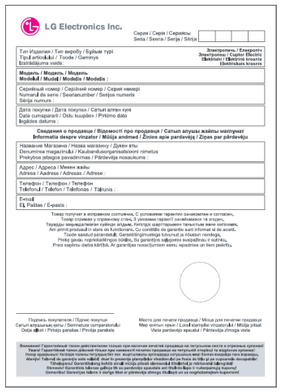
MBM35367906

16 Barcode 표기



<#1 Front>



<#2>

16 내용 추가
14 내용 변경 및 추가(전화번호,시간,문구)

	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	http://www.lg.com
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	802-00-201		
Литва	8-800-08081	9:00 - 17:00 (Пн.-Пят.)	
Эстония	800-9990		
Украина	0-800-303-000	8:00 – 21:00 (Пн.-Пят.) 9:30 – 18:30 (Суб., Вс.)	
Казахстан	8-8000-805-805	9:00 – 20:00 (Пн.-Пят.) 9:00 – 18:00 (Суб., Вс.)	
	2255 (для мобильных телефонов)		
Кыргызстан	8-0000-710-005	Круглосуточно	
Узбекистан	8-800-120-2222	9:00 – 18:30 (Пн.-Пят.) 9:00 – 15:00 (Суб.)	
Молдова	00-800-0071-0005 (только для стационарных телефонов)	Круглосуточно	

<#3>

16 내용 변경

<#4>

16 내용 변경 및 삭제

<#5>

NOTE

1. Size : A5
2. Printing Method: Offset
3. Printing Color : 2 도
4. Material : Vellum paper 100g/sq mm
5. To be approved by Engineering Department before production.
6. Serial No. should be printed as follows: (◆생산 년도 및 생산 월 변경 시 필히 변경해야 함.)

a : A K M 6 (CW 기준)

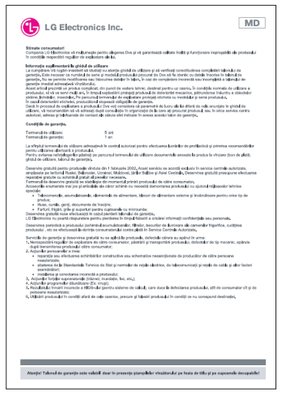
LAST DIGIT OF MONTH
ex) 6월 : "6"
7월 : "7"
8월 : "8"
9월 : "9"
10월 : "A"
11월 : "B"
12월 : "C"

LAST DIGIT OF YEAR
ex) 2000년 : "0"
2001년 : "1"
2002년 : "2"
2003년 : "3"
2004년 : "4"
2005년 : "5"
2006년 : "6"
~
2010년 : "0"
2011년 : "1"
~

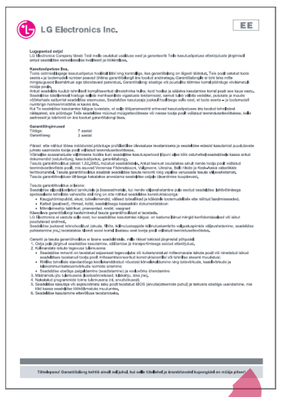
<인쇄업체 작업>

<#6>

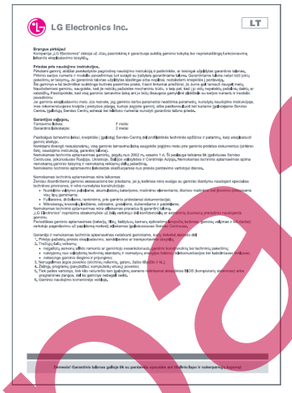
16 내용 삭제



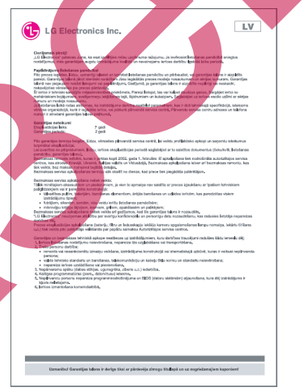
<#7>



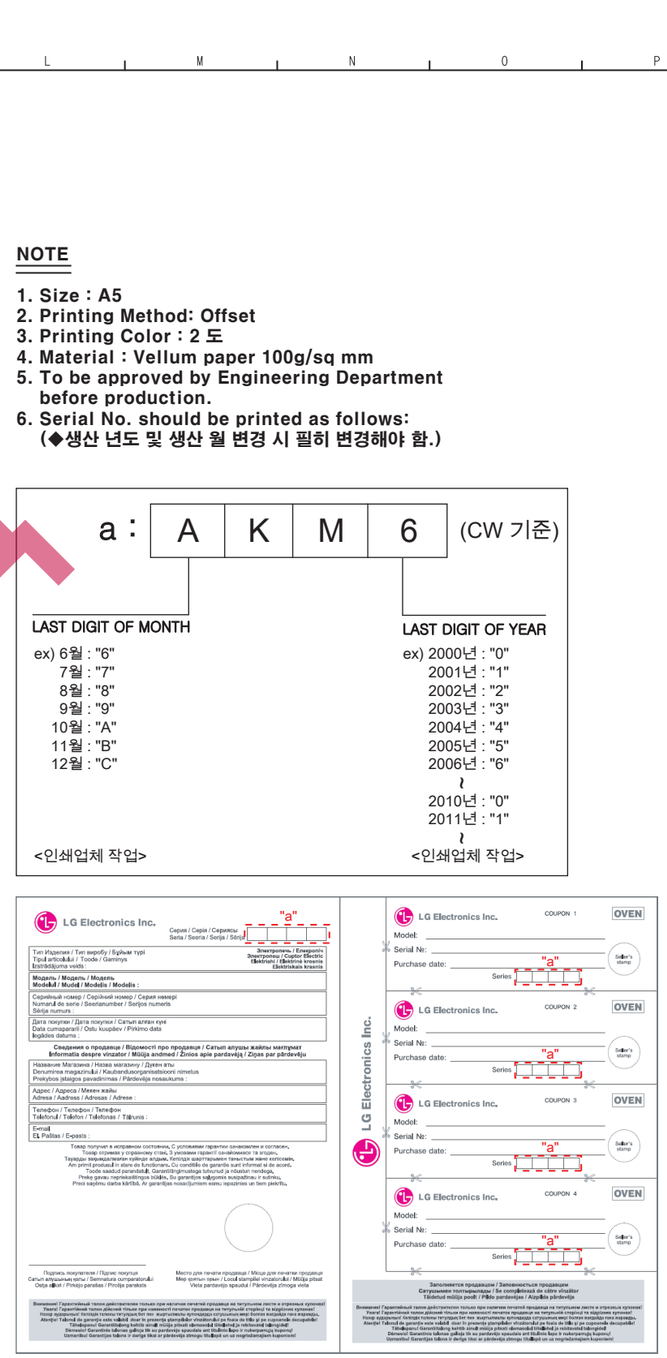
<#8>



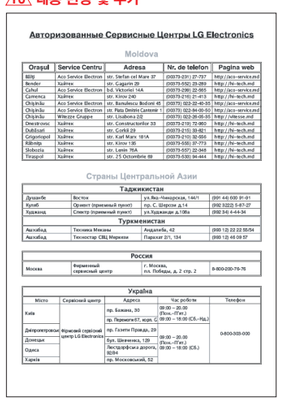
<#9>



<#10>

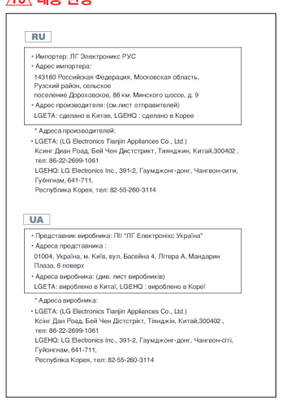


16 내용 변경 및 추가

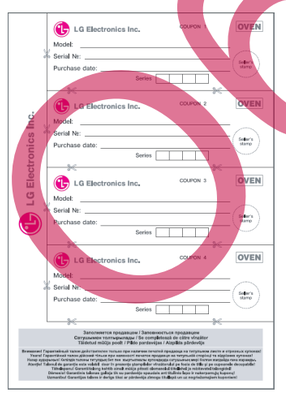


<#11>

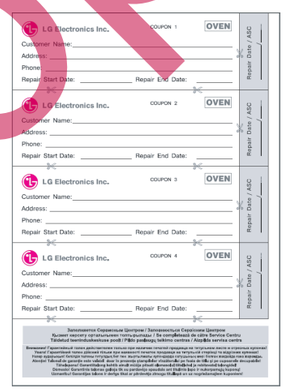
16 내용 변경



<#12>



<#13>



<#14 Back>

※시방 변경 내용은 시방서 참고하시기 바랍니다.

※쿠폰 부분_우크라이나어 표기 관련하여 최종 결정안됨.(추후 확인 필요)
☞ 16 시방은 쿠폰 부분_우크라이나어 표기를 제외한 BUYER 요청내용 모두 시방 반영함.

※최종 원본파일은 뒷 페이지 참고바랍니다.

합 의	자료실확인	삼각법	단 위	mm	척 도	N/S	명 칭	Card,Warranty
13.07.23 이 승 훈 정 부 성		설 계	검 도	심 사		승 인		CIS향 (OVEN)
		13.07.23 조 은 영	13.07.23 김 지 혜	N.A		13.07.23 김 남 형		
		LG Electronics Inc.		관계도번			도 번	MBM35367906

이 도면은 LG전자의 자산으로 불법유출시 관계법과 회사규정에 의해 처벌됨

Гарантийный талон

Гарантійний талон

Кепілдік талоны

Talonul de garantie

Garantiitalong

Garantinis talonas

Garantijas talons

Образец

Электропечь / Елекропіч
Электропеш / Cuptor Electric
Elektriahi / Elektrinė krosnis
Elektriskais krasnis

MBM35367906

LG Electronics Inc.

Серия / Серія / Сериясы
Seria / Seeria / Serija / Sērija

Тип Изделия / Тип виробу / Бұйым түрі
Tipul articolului / Toode / Gaminys
Izstrādājuma veids :

Электропечь / Електропіч
Электропеш / Cuptor Electric
Elektriahi / Elektrinė krosnis
Elektriskais krasnis

Модель / Модель / Модель
Modelul / Mudel / Modelis / Modelis :

Серийный номер / Серійний номер / Серия нөмері
Numarul de serie / Seerianumber / Serijos numeris
Sērija numurs :

Дата покупки / Дата покупки / Сатып алған күні
Data cumapararii / Ostu kuupäev / Pirkimo data
Iegādes datums :

Сведения о продавце / Відомості про продавця / Сатып алушы жайлы мағлұмат
Informatia despre vinzator / Müüja andmed / Žinios apie pardavėją / Ziņas par pārdevēju

Название Магазина / Назва магазину / Дүкен аты
Denumirea magazinului / Kaubandusorganisatsiooni nimetus
Prekybos įstaigos pavadinimas / Pārdevēja nosaukums :

Адрес / Адреса / Мекен жайы
Adresa / Aadress / Adresas / Adrese :

Телефон / Телефон / Телефон
Telefonul / Telefon / Telefonas / Tālrunis :

E-mail
El. Paštas / E-pasts :

Товар получил в исправном состоянии. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.
Товар отримав у справному стані. З умовами гарантії ознайомився та згоден.
Тауарды зақымдалмаған күйінде алдым. Кепілдік шарттарымен таныстым және келісемін.
Am primit produsul in stare de functionare. Cu conditiile de garantie sunt informat si de acord.
Toode saadud parandatult. Garantiitingimustega tutvunud ja nõustun nendega.
Prekę gavau nepriekaištingos būklės. Su garantijos sąlygomis susipažinau ir sutinku.
Preci saņēmu darba kārtībā. Ar garantijas nosacījumiem esmu iepazinies un tiem piekrītu.

Образец

Подпись покупателя / Підпис покупця
Сатып алушының қолы / Semnatura cumparatorului
Ostja allkiri / Pirkėjo parašas / Pircēja paraksts

Место для печати продавца / Місце для печатки продавця
Мөр қоятын орын / Locul stampilei vinzatorului / Müüja pitsat
Vieta pardavėjo spaudui / Pārdevēja zīmoga vieta

Внимание! Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!
Увага! Гарантійний талон дійсний тільки при наявності печаток продавця на титульній сторінці та відрізних купонах!
Назар аударыңыз! Кепілдік талоны титулдық бет пен жыртылмалы купондарда сатушының мөрі болған жағдайда ғана жарамды.
Atenţie! Talonul de garanţie este valabil doar în prezenţa ştampilelor vînzătorului pe foaia de titlu şi pe cupoanele decupabile!
Tähelepanu! Garantiitalong kehtib ainult müüja pitsati olemasolul tiitellehel ja rebitavatel talongidel!
Dėmesio! Garantinis talonas galioja tik su pardavėjo spaudais ant titulinio lapo ir nukerpamųjų kuponų!
Uzmanību! Garantijas talons ir derīgs tikai ar pārdevēja zīmogu titullapā un uz nogriežamajiem kuponiem!

RUSSIA/KAZAK/UKRAINE/MOLDOVA/ESTONIA/ LITHUANIA/LATVIA

Уважаемый потребитель!

Если Вас интересует информация, связанная с приобретением продукции, характеристиками и эксплуатацией техники, а также сервисным обслуживанием, просим Вас обращаться в Службу поддержки клиентов.

Образец

	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	http://www.lg.com
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	802-00-201	9:00 - 17:00 (Пн.-Пят.)	
Литва	8-800-08081		
Эстония	800-9990		
Украина	0-800-303-000	8:00 – 21:00 (Пн.-Пят.) 8:30 – 18:30 (Суб., Вс.)	
Казахстан	8-8000-805-805	9:00 – 20:00 (Пн.-Пят.) 9:00 – 18:00 (Суб., Вс.)	
	2255 (для мобильных телефонов)		
Кыргызстан	8-0000-710-005	Круглосуточно	
Узбекистан	8-800-120-2222	9:00 – 18:30 (Пн.-Пят.) 9:00 – 15:00 (Суб.)	
Молдова	00-800-0071-0005 (только для стационарных телефонов)	Круглосуточно	

Все звонки бесплатные

Дзвінки зі стаціонарних телефонів безкоштовні

LG Electronics Inc.

RU

Уважаемый потребитель!
Фирма LG Electronics выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Дополнения к инструкции по эксплуатации.
При покупке убедительно просим Вас внимательно изучить основную инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.
Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели и серийного номера изделия.
Повреждение или отсутствие маркировочной наклейки может стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.
Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, Вы можете обратиться в уполномоченную организацию, специализирующуюся на оказании такого рода платных услуг. При этом требуйте наличия соответствующих разрешительных документов (лицензии, сертификатов и т.п.). Лицо, осуществившее установку и подключение Вашего изделия, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка изделия существенна для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания. Убедитесь, что лицо, осуществившее установку, внесло все необходимые сведения в гарантийный талон. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в инструкции по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам товар, либо в любой Авторизованный сервисный центр, адреса и телефоны которых Вы можете узнать, позвонив в Службу поддержки клиентов LG.

Условия гарантии.
Срок службы: 7 лет
Гарантийный период: 1 год

По окончании срока службы обратитесь в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.
Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, инструкция по эксплуатации, гарантийный талон).
Периодическое обслуживание изделия (замена батареек, фильтров, ламп освещения внутренних камер холодильников, чистка изделий и прочее) производится по желанию потребителя за дополнительную плату в Авторизованных Сервисных Центрах.
Гарантия не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:
1. Нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара;
2. Действий третьих лиц:
   - ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
   - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
   - неправильной установки и подключения изделия;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
4. Воздействия вредоносных программ (например, компьютерных вирусов);
5. Результата некорректного обновления BIOS (для компьютерных систем), программного обеспечения, приведшего к неработоспособности изделия, как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами.
6. Использование изделия для предпринимательской деятельности.

Если гарантийный срок Вашего продукта истек, позвоните в службу поддержки по телефону 8-800-200-7676 (звонок по России бесплатный).
Наши операторы с удовольствием помогут Вам подобрать оптимальный сервис в зависимости от типа продукта и Вашего расположения.

Образец

Внимание! Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!

LG Electronics Inc.

UA

Шановний споживач!
Фірма LG Electronics висловлює подяку за ваш вибір та гарантує високу якість та бездоганне функціонування даного виробу за умови дотримання правил його експлуатації.

Доповнення до інструкції по експлуатації.
Під час купівлі виробу переконливо просимо Вас уважно вивчити основну інструкцію з експлуатації та перевірити правильність заповнення гарантійного талону. При цьому серійний номер та найменування моделі придбаного Вами виробу повинні бути ідентичні записам у гарантійному талоні. Не допускається внесення в талон будь-яких змін чи виправлень. У випадку неправильного чи неповного заповнення гарантійного талона негайно зверніться до продавця.
Цей виріб є технічно складним пристроєм побутового призначення. У разі дбайливого та уважного ставлення він буде надійно служити Вам довгі роки. Під час експлуатації не допускайте механічних ушкоджень, потрапляння всередину сторонніх предметів, рідин, комах, протягом усього терміну служби стежте за збереженням маркувальної наклейки з позначенням найменування моделі та серійного номеру виробу.
Пошкодження маркувальної наклейки тягне за собою припинення гарантійних зобов'язань виробника.
Якщо в процесі експлуатації виробу Ви вважатимете, що параметри його роботи відрізняються від викладених в інструкції з експлуатації, радимо звернутися за консультацією в організацію, що продала Вам товар, або в будь-який Авторизований сервісний центр, адреси і телефони яких зазначені у цьому гарантійному талоні або зверніться до Служби підтримки клієнтів **LG** за телефоном **0-800-303-000.**

Умови гарантії (Україна):

Термін служби:	5 років
Гарантийний період:	1 рік

Після закінчення терміну служби, зверніться в Авторизований сервісний центр для проведення профілактичних робіт та отримання рекомендацій для подальшої експлуатації виробу.
Для запобігання можливих непорозумінь, зберігайте протягом терміну служби документи, які додаються до товару при його продажу (товарний або касовий чеки, інструкцію з експлуатації, гарантійний талон).

LG Electronics не несе відповідальності за втрату користувачем, під час роботи з даним виробом, будь-якої конфіденційної чи персональної інформації.
Періодичне обслуговування виробу (заміна елементів живлення, фільтрів; ламп освітлення внутрішніх камер холодильників,чищення аудіо-, відеоголовок, приводів для зчитування інформації з носіїв різних типів та інше) здійснюється за бажанням споживача за додаткову плату.

Гарантія не розповсюджується на вироби, недоліки яких виникли внаслідок:
1. Порушення споживачем правил експлуатації, зберігання чи транспортування товару, механічні ушкодження, що виникли після передачі товару споживачеві;
2. Дії третіх осіб:
   - ремонт чи внесення несанкціонованих виробником конструктивних чи схемотехнічних змін невповноваженими особами;
   - відхилення від Державних Технічних Стандартів України (ДСТУ) або відповідних технічних норм у роботі електричних, телекомунікаційних й кабельних мереж та інших подібних зовнішніх факторів;
   - неправильної установки та підключення виробу;
3. Дії непереборної сили (стихійні явища, пожежа, блискавка тощо);
4. Впливу шкідливих програм (наприклад, комп'ютерних вірусів);;
5. Результату некоректного відновлення BIOS (для комп'ютерних систем), що призвело до виходу із ладу виробу, як самим користувачем, так і неуповноваженими особами;
6. Використання виробу для підприємницької діяльності, а також в цілях, що не відповідають його прямому призначенню.

Образец

Увага! Гарантійний талон дійсний тільки при наявності печаток продавця на титульній сторінці та відрізних купонах!

LG Electronics Inc.

KZ

Құрметті тұтынушы!
LG Electronics фирмасы Сізге таңдауыңыз үшін алғысын білдіреді және эксплуатация ережелерін сақтаған жағдайда берілген бұйымның жоғары сапасы мен мінсіз функциялауына кепілдік береді.

Эксплуатация бойынша инструкцияға толықтырулар:
Сатып алу барысында эксплуатация бойынша негізгі инструкцияны мұқият оқуды және кепілдік талонының дұрыс толтырылғандығын тексеріп алуыңызды өтінеміз. Осымен қатар, Сіз алған бұйымның сериялық нөмірі мен атауы кепілдік талонында толтырылғанмен сәйкес келуі тиіс. Талонға қандай да бір өзгертулер мен жөндеулер енгізуге жол берілмейді.
Кепілдік талоны дұрыс толтырылмаған жағдайда лезде сатушыға жолығыңыз.
Берілген тауар тұрмыста пайдалануға арналған техникалық күрделі тауар болып табылады.
Ұқыпты және мұқият пайдаланылғ тауар ұзақ уақыт қызмет етеді.
Эксплуатация барысында механикалық зақымдану, ішіне бөтен нәрселердің, сұйықтықтың, жәндіктердің түсуіне жол бермеңіз, бұйымның бүкіл қызмет ету мерзімінде модельдің атауы мен бұйымның сериялық нөмірі көрсетілген маркалық жабыстырманың сақталуын қадағалаңыз.
Маркалық жабыстырманың зақымдануы немесе жоғалуы кепілдік қызмет көрсетуден бас тартуға себеп бола алады.
Егер де Сіз сатып алған тауар арнайы орнату мен қосуды қажет етсе, осы тектес қызмет көрсетуге кәсіптенген өкілетті органдарға жолығыңыз, тек алдын ала сәйкес рұқсат қағазын (лицензия, сертификат және т.б.) сұрауды ұмытпаңыз. Сіздің бұйымыңызды орнатқан және іске қосқан тұлғаға жасалған жұмыстың дұрыстығы үшін жауапкершілік жүктеледі. Есіңізде болсын, бұйымның дұрыс орнатылуы оның алдағы уақытта дұрыс функциялауына және кепілдік қызмет көрсетілуіне әсер етеді. Орнату жасаған тұлғаның барлық қажет мағлұматты кепілдік талонына толық енгізуін қадағалаңыз.
Егер бұйымды эксплуатациялау барысында, оның жұмыс істеу параметрлері инструкциядағыдан өзге деп санасаңыз, өзіңіз тауарды сатып алған мекемеге, немесе кез-келген Авторизацияланған сервис орталығына жолығуыңызға болады. Мекен-жайлары мен телефондары төмендегі кестеде көрсетілген.

Кепідік шарттары:

Қызмет ету мерзімі:	7 жыл
Кепілдік мерзімі:	1 жыл
Тегін Сервистік қызмет көрсету мерзімі:	3 жыл

Қызмет ету мерзімінің аяқталысымен профилактикалық жұмыстар жүргізу мен кеңес алуға Авторизацияланған сервис орталығына жолығыңыз.
Кейбір түсініспеушіліктерге жол бермеу үшін, бұйымның бүкіл қызмет ету мерзімінде Сізге сатып алғанда тапсырылған құжаттарды (тауарлық чек, эксплуатация бойынша инструкцияны, кепілік талонын) сақтағаныңыз жөн.

2002 жылдың 1- ақпанынан бастап шығарылған бұйымдарға көрсетілетін Тегін Сервистік қызмет. Бұл қызмет түрі Ресей, Белоруссия, Украина, Балтия және Орталық Азия елдері территориясында орналасқан және тек қана Авторизацияланған сервис орталықтарында жүргізіледі.
Тегін Сервистік қызмет көрсетуге ақысыз жөндеу жүргізу мен қосалқы бөлшектерді ауыстыру жатады. Тегін Сервистік қызмет көрсету мерзімі тауардың тұтынушыға тапсырылған күнінен бастап саналады.
Бұйымның төменде көрсетілген аксессуарлары мен жабдықтары Тегін Сервистік қызмет көрсетуге жатпайды, егер олардың ауыстырылуы конструкцияда ескерілмесе немесе арнайы техникалық құралдың көмегімен бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

- Барлық бұйым түрлері үшін дистанционды басқару пультері, аккумуляторлық батарея, қоректендіру элементтері, сырттай қоректендіру блоктары мен зарядтау жабдықтары;
- Бұйыммен бірге тапсырылған чехолдар, сөмкелер, құжаттар;
- Фильтрлер, кір жуғыш және ыдыс-аяқ жуғыш мәшинелер үшін су әкелу/ ағызу шлангтары;

Берілген кепілдік талоны жоғалған жағдайда Тегін сервистік қызмет көрсетілмейді.

LG Electronics бұйымды пайдалану барысында тұтынушының қандай да бір конфиденциалды немесе персоналды информацияны жоғалтқаны үшін жауапкершілікке тартылмайды.
Бұйымға периодты қызмет көрсету (батарейкаларды, фильтрлерді, тоңазытқыштардың ішкі камераларын жарықтандыру шырақтарын ауыстыру, бұйымды тазалау және басқалар) Авторизацияланған сервис центрлерде қосымша төлемге жасалады.

Кепілдік пен тегін қызмет көрсету төменде көрсетілген жағдайларда жасалмайды:
1. Тұтынушының тауарды эксплуатациялау, сақтау және тасымалдау ережелерін бұзуы
2. Үшінші тұлға тарапынан іс-әрекет болғанда:
   - Уәкілетті емес тұғаның дайындаушымен бекітілмеген конструктивті және схемотехникалық өзгерістерді немесе жөндеуді жүргізу
   - Қоректендіру, телекоммуникациялық және кабельдік желі нормаларынан, Ұлттық техникалық стандарттардан ауытқу
   - Бұйымды қате орнату және қосу
3. Дүлей апаттардың (апат, өрт, найзағай және т.б.) болуы
4. Зиянкес программалардың әсері (мысалы компьютерлік вирустар)
5. Тұтынушының өзі немесе уәкілетті емес тұлға тарапынан BIOS-тық қате жаңарту (некорректное обновление BIOS) нәтижесі, бұйымды жарамсыздыққа әкелуші программалық қамтамасыздандыру (програмное обеспечение)
6. Бұйымды кәсіпкерлік қызметте пайдалану

Образец

Назар аударыңыз! Кепілдік талоны титулдық бет пен жыртылмалы купондарда сатушының мөрі болған жағдайда ғана жарамды.

LG Electronics Inc.

MD

Stimate consumator!
Compania LG Electronics vă mulţumeşte pentru alegerea Dvs şi vă garantează calitate înaltă şi funcţionare ireproşabilă ale produsului în condiţiile respectării regulilor de exploatare ale lui.

Informaţie suplimentară la ghidul de utilizare
La cumpărare Vă rugăm insistent să studiaţi cu atenţie ghidul de utilizare şi să verificaţi corectitudinea completării talonului de garanţie. Este necesar ca numărul de serie şi modelul produsului procurat de Dvs să fie identic cu datele înscrise în talonul de garanţie. Nu se permite modificarea sau înlocuirea datelor în talon. În caz de completare incorectă sau incompletă a talonului de garanţie imediat adresaţi-vă vînzătorului.
Acest articol prezintă un produs complicat, din punct de vedere tehnic, destinat pentru uz casnic. În condiţiile normale de utilizare a produsului, el vă va servi mulţi ani. În timpul exploatării protejaţi produsul de deteriorări mecanice, pătrunderea înăuntru a obiectelor străine, lichidelor, insectelor. Pe parcursul termenului de exploatare protejaţi eticheta cu modelului şi seria produsului.
În cazul deteriorării etichetei, producătorul stopează obligaţiile de garanţie.
Dacă în procesul de exploatare a produsului Dvs veţi considera că parametrii de lucru ale lui diferă de cele enunţate în ghidul de utilizare, vă recomandăm să vă adresaţi după consultaţie în organizaţia de la care aţi procurat produsul, sau în orice service centru autorizat, adresa şi telefoanele de contact ale căruia sînt indicate în anexa acestui talon de garanţie.

Condiţiile de garanţie.

Termenul de utilizare:	5 ani
Termenul de garanţie:	1 an

La sfîrşitul termenului de utilizare adresaţi-vă în centrul autorizat pentru efectuarea lucrărilor de profilactică şi primirea recomandărilor pentru utilizarea ulterioară a produsului.
Pentru evitarea neînţelegerilor păstraţi pe parcursul termenului de utilizare documentele anexate la produs la vînzare (bon de plată, ghidul de utilizare, talonul de garanţie).

Deservire gratuită pentru produsele vîndute din 1 februarie 2002. Acest serviciu se acordă exclusiv în service centrele autorizate, amplasate pe teritoriul Rusiei, Belorusiei, Ucrainei, Moldovei, ţărilor Baltice şi Asiei Centrale. Deservirea gratuită presupune efectuarea reparaţiei gratuite cu schimbul gratuit al pieselor necesare.
Termenul de deservire gratuită se stabileşte din momentul primirii produsului de către consumator.
Accesoriile enumerate mai jos şi articolele ale căror schimb nu necesită demontarea produsului cu ajutorul mijloacelor tehnice speciale:

- Telecomenzile, acumulatoarele, elementele de alimentare, blocuri de alimentare externe şi încărcătoare pentru orice tip de produs;
- Huse, curele, genţi, documente de însoţire;
- Farfurii, frigări, grile şi suporturi pentru cuptoarele cu microunde;

Deservirea gratuită nuse efectuează în cazul pierderii talonului de garanţie.
LG Electronics nu poartă răspundere pentru pierderea în timpul folosirii a oricărei informaţii confidenţiale sau personale.

Deservirea periodică a produsului (schimbul acumulatoarelor, filtrelor, becurilor de iluminare ale camerelor frigorifice, curăţirea produsului , etc se efectuează la dorinţa consumatorului contra plată în Service Centrele Autorizate.

Serviciile de garanţie şi deservirea gratuită nu se aplică la produsele, defectele cărora au apărut în urma:
1. Nerespectării regulilor de exploatare de către consumator, păstrării şi transportării produsului, defectelor de tip mecanic, apărute după transmiterea produsului către consumator;
2. Acţiunilor persoanelor a treia:
   - reparaţia sau efectuarea schimbărilor constructive sau schematice nesancţionate de producător de către persoane neautorizate;
   - abaterea de la Standardele Tehnice de Stat şi normelor de reţele electrice, de telecomunicaţii şi reţele de cablu şi altor factori asemănători;
   - instalarea şi conectarea incorectă a produsului;
3. Acţiunilor forţelor supranaturale (trăznet, inundaţie, foc, etc.);
4. Acţiunilor programelor dăunătoare (Ex: viruşi);
5. Rezultatului înnoirii incorecte a BIOS-ului (pentru sisteme de calcul), care duce la defectarea produsului, atît de consumator cît şi de persoane neautorizate;
6. Utilizării produsului în condiţii afară de cele casnice, precum şi folosirii produsului în condiţii ce nu corespund destinaţiei.

Оригинал

Atenţie! Talonul de garanţie este valabil doar în prezenţa ştampilelor vînzătorului pe foaia de titlu şi pe cupoanele decupabile!

LG Electronics Inc.

EE

Lugupeetud ostja!
LG Electronics Company tänab Teid meile osutatud usalduse eest ja garanteerib Teile kasutusõpetuse ettekirjutuste järgimisel antud seadeldise esmaklassilise kvaliteedi ja töökindluse.

Kasutusõpetuse lisa.
Toote ostmisel lugege kasutusõpetus hoolikalt läbi ning kontrollige, kas garantiitalong on õigesti täidetud. Teie poolt ostetud toote seeria - ja tootemudeli number peavad ühtima garantiitalongil ära toodud andmetega. Garantiitalongile ei tohi teha mitte mingisuguseid lisamärkusi ega täiendavaid parandusi. Garantiitalongi ebaõige või puuduliku täitmise korral pöörduge viivitamatult müüja poole.
Antud seadeldis kuulub tehniliselt komplitseeritud olmetehnika hulka, kuid hoolsa ja säästva kasutamise korral peab see kaua vastu. Seadeldise käsitlemisel hoiduge sellele mehhaaniliste vigastuste tekitamisest, samuti tuleb vältida vedelike, putukate ja muude võõrkehade sattumist seadeldise sisemusse. Seadeldise kasutusaja jooksul hoolitsege selle eest, et toote seeria – ja tootemudeli numbriga markeerimistähis ei kaoks ära.
Kui Te seadeldise kasutamise käigus tuvastate, et selle tööparameetrid erinevad kasutusõpetuses ära toodud tehnilistest näitajatest, siis pöörduge Teile seadeldise müünud müügiettevõttesse või neisse tootja poolt volitatud teenindusettevõtteisse, kelle aadressid ja telefonid on ära toodud garantiitalongi lisas.

Garantiitingimused

Tööiga:	7 aastat
Garantiiaeg:	2 aastat

Pärast ette nähtud tööea möödumist pöörduge profülaktilise ülevaatuse teostamiseks ja seadeldise edasist kasutamist puudutavate juhiste saamiseks tootja poolt volitatud teenindusettevõttesse.
Võimalike ausaamatuste vältimiseks hoidke kuni seadeldise kasutusperioodi lõpuni alles kõik ostuhetkel seadeldisele kaasa antud dokumendid (ostukviitung, kasutusõpetus, garantiitalong).
Tasuta garantiihooldus pärast 1.02.2002. müüdud seadeldistele. Antud teenust osutatakse ainult nende tootja poolt volitatud teenindusettevõtete poolt, mis asuvad Venemaa Föderatsiooni, Valgevene, Ukraina, Balti riikide ja Kesk-Aasia vabariikide territooriumitel. Tasuta garantiihooldus sisaldab seadeldise tasuta remonti ning vajalike varuosade tasuta väljavahetamist.
Tasuta garantiihoolduse tähtaega hakatakse arvestama seadeldise ostjale üleandmise kuupäevast.

Tasuta garantiihooldus ei laiene:
Seadeldise allpool loetletud tarvikutele ja lisaseadmetele, kui nende väljavahetamine pole seotud seadeldise lahtivõtmisega spetsiaalsete tehniliste vahendite abil ning on ette nähtud seadeldise konstruktsiooniga:

- Kaugjuhtimispuldid, akud, toiteelemendid, välised toiteallikad ja kõikidele tootemudelitele ette nähtud laadimisseaded.
- Katted (pealised), rihmad, kotid, seadeldisega kaasaskäiv dokumentatsioon
- Mikrolaineahju taldrikud, praevardad, restid, vaagnad

Käesoleva garantiitalongi kaotsiminekul tasuta garantiihooldust ei teostada.
LG Electronics ei vastuta selle eest, kui seadeldise kasutamise käigus on kaduma läinud mingid konfidentsiaalsed või isikut puudutavad andmed.
Seadeldise jooksvat tehnohooldust (akude, filtrite, külmutuskappide külmutuskambrite valgustuspirnide väljavahetamine, seadeldise puhastamine jne.) teostatakse kliendi soovi korral lisatasu eest tootja poolt volitatud teenindusettevõtetes.

Garantii ja tasuta garantiihooldus ei laiene seadeldistele, mille rikked tekkisid järgmistel põhjustel:

1. Ostja pole järginud seadeldise kasutamise, säilitamise ja transportimisega seotud ettekirjutusi.
2. Kolmandate isikute tegevuse tulemusena:
   - Seadeldise remonti on teostatud asjaomast tegevusluba või kutsetunnistust mitteomavate isikute poolt või nimetatud isikud seadeldises teostanud tootja poolt mittesanktsioneeritud konstruktsioonilisi või tehnilise skeemi muudatusi;
   - Riiklike tehniliste standarditega kindlaksmääratud nõuetest kõrvalekaldumine ning toitevõrkude, kaablivõrkude ja telekommunikatsioonivõrkude normide eiramine;
   - Seadeldise ebaõige paigaldamine (seadistamine) ja vooluvõrku ühendamine
3. Määramatu jõu tulemusena (loodusõnnetused, tulekahju, äike jne).
4. Nakatatud programmide toime tulemusena (nt. arvutiviirused).
5. Seadeldise kasutaja või asjatundmatu isiku poolt teostatud BIOS (arvutisüsteemide puhul) ja tarkvara ebaõige uuendamine, mis tõid kaasa seadeldise töökõlbmatuks muutumise.
6. Seadeldise kasutamine ettevõtluse teostamiseks.

Näidis

Tähelepanu! Garantiitalong kehtib ainult sel juhul, kui selle tiitellehel ja ärarebitavatel kupongidel on müüja pitser!

LG Electronics Inc.

LT

Brangus pirkėjau!
Kompanija „LG Electronics" dėkoja už Jūsų pasirinkimą ir garantuoja aukštą gaminio kokybę bei nepriekaištingą funkcionavimą laikantis eksploatavimo taisyklių.

Priedas prie naudojimo instrukcijos.
Pirkdami gaminį, atidžiai perskaitykite pagrindinę naudojimo instrukciją ir patikrinkite, ar teisingai užpildytas garantinis talonas. Pirkinio serijos numeris ir modelio pavadinimas turi sutapti su įrašytais garantiniame talone. Garantiniame talone neturi būti jokių pakeitimų ar taisymų. Jei garantinis talonas užpildytas klaidingai arba nepilnai, nedelsdami kreipkitės į pardavėją.
Šis gaminys – tai techniškai sudėtinga buitinės paskirties prekė. Esant tinkamai priežiūrai, jis Jums gali tarnauti daugelį metų. Naudodamiesi gaminiu, saugokite, kad jis nebūtų pažeistas mechaniniu būdu, o taip pat, kad į jo vidų nepatektų pašalinių daiktų ar vabzdžių. Pasirūpinkite, kad visą gaminio tarnavimo laiką ant jo būtų išsaugota gamyklinė plokštelė su serijos numeriu ir modelio pavadinimu
Jei gaminio eksploatavimo metu Jūs manote, jog gaminio darbo parametrai neatitinka parametrų, nurodytų naudojimo instrukcijoje, mes rekomenduojame kreiptis į prekybos įstaigą, kurioje įsigijote gaminį, arba pasikonsultuoti bet kuriame Įgaliotajame Serviso Centre. Įgaliotųjų Serviso Centrų adresai bei telefono numeriai nurodyti garantinio talono priede.

Garantijos sąlygos.

Tarnavimo laikas:	7 metai
Garantinis laikotarpis:	2 metai

Pasibaigus tarnavimo laikui, kreipkitės į Įgaliotąjį Serviso Centrą dėl profilaktinės techninės apžiūros ir patarimų, kaip eksploatuoti gaminį ateityje.
Norėdami išvengti nesusipratimų, visą gaminio tarnavimo laiką saugokite įsigijimo metu prie gaminio pridėtus dokumentus (pirkimo čekį, naudojimo instrukciją, garantinį taloną).
Nemokamas techninis aptarnavimas gaminių, įsigytų nuo 2002 m. vasario 1 d. Ši paslauga teikiama tik įgaliotuose Serviso Centruose, įsikūrusiuose Rusijoje, Ukrainoje, Baltijos valstybėse ir Centrinėje Azijoje. Nemokamas techninis aptarnavimas apima nemokamą gaminio taisymą ir nemokamą reikiamų dalių pakeitimą.
Nemokamo techninio aptarnavimo laikotarpis skaičiuojamas nuo prekės perdavimo vartotojui dienos.

Nemokamas techninis aptarnavimas nėra taikomas:
Žemiau išvardintiems gaminio aksesuarams bei priedams, jei jų keitimas nėra susijęs su gaminio išardymu naudojant specialias technines priemones, ir nėra numatytas konstrukcijoje:
- Nuotolinio valdymo pulteliams, akumuliatorių baterijoms, maitinimo elementams, išorinio maitinimo bei įkrovimo prietaisams visų tipų gaminiams;
- Futliarams, dirželiams, rankinėms, prie gaminio pridedamai dokumentacijai;
- Mikrobangų krosnelių lėkštėms, iešmams, groteléms, dubenėliams ir padėklams;

Nemokamas techninis aptarnavimas nėra atliekamas praradus šį garantinį taloną.
„LG Electronics" neprisiima atsakomybės už žalą vartotojui dėl konfidencialių ar asmeninių duomenų praradimo naudojantis gaminiu.
Periodiškas gaminio aptarnavimas (baterijų, filtrų, šaldytuvų kamerų apšvietimo lempučių keitimas, gaminių valymas ir kiti darbai) vartotojo pageidavimu už papildomą mokestį atliekamas įgaliotuosiuose Serviso Centruose.

Garantija ir nemokamas techninis aptarnavimas netaikomi gaminiams, kurių defektai atsirado dėl:
1. Pirkėjo pažeistų prekės eksploatavimo, sandėliavimo ar transportavimo taisyklių;
2. Trečiųjų šalių veiksmų:
   - neįgaliotų asmenų atlikto remonto ar gamintojo nesankcionuotų gaminio konstrukcinių bei techninių pakeitimų;
   - nukrypimų nuo valstybinių techninių standartų ir normatyvų energijos tiekimo, telekomunikacijos bei kabeliniuose tinkluose;
   - neteisingo gaminio diegimo ir prijungimo;
3. Nenugalimos jėgos poveikio (stichinių nelaimių, gaisro, žaibo išlydžio ir kt.);
4. Žalingų programų (pavyzdžiui, kompiuterių virusų) poveikio;
5. Tiek paties vartotojo, tiek kito neturinčio tam įgaliojimų asmens netinkamai atnaujintos BIOS (kompiuterių sistemose) arba programinės įrangos, dėl ko gaminys nebegali veikti.
6. Gaminio naudojimo komercinėje veikloje.

Образец

Dėmesio! Garantinis talonas galioja tik su pardavėjo spaudais ant titulinio lapo ir nukerpamųjų kuponų!

LG Electronics Inc.

LV

Cienījamais pircēj!
„LG Electronics" pateicas Jums, ka esat izvēlējies mūsu uzņēmuma ražojumu. Ja ievērosiet lietošanas pamācībā sniegtos norādījumus, mēs garantējam augstu izstrādājuma kvalitāti un nevainojamu ierīces darbību ilgstošā laika periodā.

Papildinājums lietošanas pamācībai
Pēc preces iegādes, lūdzu, uzmanīgi izlasiet un izprotiet lietošanas pamācību un pārbaudiet, vai garantijas talons ir aizpildīts pareizi. Garantijas talonā jābūt identiski norādītam Jūsu iegādātās preces modeļa nosaukumam un sērijas numuram. Garantijas talonā nav pieļaujami nekādi labojumi vai papildinājumi. Gadījumā, ja garantijas talons ir aizpildīts nepilnīgi vai neskaidri, nekavējoties vērsieties pie preces pārdevēja.
Šī ierīce ir tehniski sarežģīts mājsaimniecības priekšmets. Pareizi lietojot, tas var kalpot daudzus gadus. Sargājiet ierīci no mehāniskiem bojājumiem, svešķermeņu iekļūšanas tajā, šķidrumiem un kukaiņiem. Saglabājiet uz ierīces esošo uzlīmi ar sērijas numuru un modeļa nosaukumu.
Ja lietošanas laikā rodas aizdomas, ka izstrādājuma darbība neatbilst parametriem, kas ir doti tehniskajā specifikācijā, ieteicams vērsties organizācijā, kurā ir iegādāta ierīce, vai jebkurā pilnvarotā servisa centrā. Pilnvaroto servisa centru adreses un telefona numuri ir atrodami garantijas talona pielikumā.

Garantijas noteikumi

Ekspluatācijas laiks:	7 gadi
Garantijas periods:	2 gadi

Pēc garantijas termiņa beigām, lūdzu, vērsieties pilnvarotā servisa centrā, lai veiktu profilaktisko apkopi un saņemtu ieteikumus turpmākai ekspluatācijai.
Lai izvairītos no pārpratumiem, lūdzu, ierīces ekspluatācijas periodā saglabājiet ar to saistītos dokumentus (čeku/kvīti, lietošanas pamācību, garantijas talonu).
Bezmaksas remonts ierīcēm, kuras ir pirktas kopš 2002. gada 1. februāra: šī apkalpošana tiek nodrošināta autorizētajos servisa centros, kas atrodas Krievijā, Ukrainā, Baltijas valstīs un Vidusāzijā. Bezmaksas apkalpošana ietver arī bezmaksas remontu, kas tiek veikts, bez maksas nomainot bojātās detaļas.
Bezmaksas servisa apkalpošanas termiņu sāk skaitīt no dienas, kad prece tiek piegādāta patērētājam.

Bezmaksas servisa apkalpošana netiek veikta:
Tālāk minētajiem aksesuāriem un piederumiem, ja vien to apmaina nav saistīta ar preces izjaukšanu ar īpašiem tehniskiem palīglīdzekļiem vai ir paredzēta konstrukcijā:
- tālvadības pultīm, baterijām, barošanas elementiem, ārējas barošanas un uzlādes ierīcēm, kas paredzētas visiem izstrādājumu tipiem;
- futrāļiem, siksnām, somām, visu veidu ierīču lietošanas pamācībām;
- mikroviļņu krāšņu šķīvjiem, iesmiem, griliem, apakštasēm un paliktņiem;

Bezmaksas servisa apkalpošana netiek veikta arī gadījumos, kad šis garantijas talons ir nozaudēts.
"LG Electronics" neuzņemas atbildību par svarīgu konfidenciālu un personīgu datu nozaudēšanu, kas radusies lietotāja nepareizas darbības dēļ.
Preces ekspluatācijas apkalpošana (baterju, filtru un ledusskapju iekšējo kameru apgaismošanas lampu nomaiņa, iekārtu tīrīšana u.c.) tiek veikta pēc patērētāja velēšanās par papildu samaksu Autorizētajos servisa centros.

Garantijas un bezmaksas tehniskā apkope neattiecas uz izstrādājumiem, kuru darbības traucējumi radušies šādu iemeslu dēļ:
1. Ierīces lietošanas norādījumu neievērošana, nepareiza tās uzglabāšana vai transportēšana.
2. Trešo personu darbība:
   - remonts vai nesankcionētu izmaiņu veikšana, izstrādājuma konstrukcijā vai shematiskajā uzbūvē, kuras ir veikusi nepilnvarota persona;
   - valsts tehnisko standartu un barošanas, telekomunikāciju un kabeļu tīklu normu un standartu neievērošana;
   - nepareiza ierīces uzstādīšana vai pievienošana.
3. Nepārvaramu spēku (dabas stihijas, ugunsgrēka, zibens u.c.) iedarbība.
4. Kaitīgas programmatūras (piem., datorvīrusu) ietekme.
5. Nepilnvarotu personu nepareiza programmnodrošinājuma un BIOS (datoru sistēmām) atjaunošana, kura dēļ izstrādājums ir kļuvis nelietojams.
6. Ierīces izmantošana komercdarbībā.

Образец

Uzmanību! Garantijas talons ir derīgs tikai ar pārdevēja zīmogu titullapā un uz nogriežamajiem kuponiem!

Авторизованные Сервисные Центры LG Electronics

Moldova

Oraşul	Service Centru	Adresa	Nr. de telefon	Pagina web
Bălţi	Aco Service Electron	str. Stefan cel Mare 37	(00373-231) 27-737	http://aco-service.md
Bender	Хайтек	str. Gagarin 29	(00373-552) 23-289	http://hi-tech.md
Cahul	Aco Service Electron	bd. Victoriei 14A	(00373-299) 22-565	http://aco-service.md
Camenca	Хайтек	str. Kirov 240	(00373-216) 21-413	http://hi-tech.md
Chişinău	Aco Service Electron	str. Banulescu Bodoni 45	(00373) 022-22-40-35	http://aco-service.md
Chişinău	Aco Service Electron	str. Piata Dmitrie Cantemir 1	(00373) 022-84-00-50	http://aco-service.md
Chişinău	Witezze Gruppe	str. Lisabona 2/2	(00373) 022-26-05-35	http://vitesse.md
Dnestrovsc	Хайтек	str. Constructorilor 33	(00373-219) 72-960	http://hi-tech.md
Dubăsari	Хайтек	str. Gorkii 29	(00373-215) 33-821	http://hi-tech.md
Grigoriopol	Хайтек	str. Karl Marx 181A	(00373-210) 32-656	http://hi-tech.md
Râbniţa	Хайтек	str. Kirov 135	(00373-555) 37-773	http://hi-tech.md
Slobozia	Хайтек	str. Lenin 76A	(00373-557) 22-348	http://hi-tech.md
Tiraspol	Хайтек	str. 25 Octombrie 69	(00373-533) 94-444	http://hi-tech.md

Страны Центральной Азии

Таджикистан			
Душанбе	Восток	ул.Яка-Чинарская, 144/1	(991 44) 600 91-91
Куляб	Ориент (приемный пункт)	пр. С. Шерози д.14	(992 3222) 5-87-27
Худжанд	Спектр (приемный пункт)	ул.Худжанди д.108а	(992 34) 4-44-34
Туркменистан			
Ашхабад	Техника Меканы	Андалиба, 42	(993 12) 22 22 55/54
Ашхабад	Техностар СВЦ Меркези	Парахат 2/1, 134	(993 12) 46 09 57

Россия			
Москва	Фирменный сервисный центр	г. Москва, пл. Победы, д. 2 стр. 2	8-800-200-76-76

Україна				
Місто	Сервісний центр	Адреса	Час роботи	Телефон
Київ	Фірмовий сервісний центр LG Electronics	пр. Бажана, 30	09:00 – 20.00 (Пон.–П'ят.) 09:00 – 18:00 (Сб.–Нд.)	0-800-303-000
		пр. Перемоги 67, корп. G		
Дніпропетровськ		пр. Газети Правда, 29	09:00 – 20.00 (Пон.–П'ят.) 09:00 – 18:00 (Сб.)	
Донецьк		бул. Шевченка, 129		
Одеса		Люстдорфська дорога, 92/94		
Харків		пр. Московський, 52		

Образец

RU

- Импортер: ЛГ Электроникс РУС
- Адрес импортера:

143160 Российская Федерация, Московская область,
Рузский район, сельское
поселение Дороховское, 86 км. Минского шоссе, д. 9

- Адрес производителя: (см.лист отправителей)

LGETA: сделано в Китае, LGEHQ : сделано в Корее

* Адреса производителей:

- LGETA: (LG Electronics Tianjin Appliances Co., Ltd.)
  Ксинг Диан Роад, Бей Чен Дистстрикт, Тиянджин, Китай,300402 ,
  тел: 86-22-2699-1061
  LGEHQ: LG Electronics Inc., 391-2, Гаумджонг-донг, Чангвон-сити,
  Гуёнгнам, 641-711,
  Республика Корея, тел: 82-55-260-3114

Образец

UA

- Представник виробника: ПІІ “ЛГ Електронікс Україна”
- Адреса представника :

01004, Україна, м. Київ, вул. Басейна 4, Літера А, Мандарин
Плаза, 6 поверх

- Адреса виробника: (див. лист виробників)

LGETA: вироблено в Китаї, LGEHQ : вироблено в Кореї

* Адреса виробника:

- LGETA: (LG Electronics Tianjin Appliances Co., Ltd.)
  Ксінг Дан Роад, Бей Чен Дістстрікт, Тіянджін, Китай,300402 ,
  тел: 86-22-2699-1061
  LGEHQ: LG Electronics Inc., 391-2, Гаумджонг-донг, Чангвон-сіті,
  Гуйонгнам, 641-711,
  Республіка Корея, тел: 82-55-260-3114

LG Electronics Inc.

LG Electronics Inc.

COUPON 1

OVEN

Model: _____

Serial №: _____

Purchase date: _____

Series | | | |

Seller's stamp

LG Electronics Inc.

COUPON 2

OVEN

Model: _____

Serial №: _____

Purchase date: _____

Series | | | |

Seller's stamp

LG Electronics Inc.

COUPON 3

OVEN

Model: _____

Serial №: _____

Purchase date: _____

Series | | | |

Seller's stamp

LG Electronics Inc.

COUPON 4

OVEN

Model: _____

Serial №: _____

Purchase date: _____

Series | | | |

Seller's stamp

Образец

Заполняется продавцом / Заповнюється продавцем
Сатушымен толтырылады / Se completează de către vînzător
Täidetud müüja poolt / Pildo pardavējas / Aizpilda pārdevējs

Внимание! Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!
Увага! Гарантійний талон дійсний тільки при наявності печаток продавця на титульній сторінці та відрізних купонах!
Назар аударыңыз! Кепілдік талоны титулдық бет пен жыртылмалы купондарда сатушының мөрі болған жағдайда ғана жарамды.
Atenţie! Talonul de garanţie este valabil doar în prezenţa ştampilelor vînzătorului pe foaia de titlu şi pe cupoanele decupabile!
Tähelepanu! Garantiitalong kehtib ainult müüja pitsati olemasolul tiitellehel ja rebitavatel talongidel!
Dėmesio! Garantinis talonas galioja tik su pardavėjo spaudais ant titulinio lapo ir nukerpamųjų kuponų!
Uzmanību! Garantijas talons ir derīgs tikai ar pārdevēja zīmogu titullapā un uz nogriežamajiem kuponiem!

LG Electronics Inc.

COUPON 1

OVEN

Customer Name: _____

Address: _____

Phone: _____

Repair Start Date: _____ Repair End Date: _____

Repair Date / ASC

_____/_____

LG Electronics Inc.

COUPON 2

OVEN

Customer Name: _____

Address: _____

Phone: _____

Repair Start Date: _____ Repair End Date: _____

Repair Date / ASC

_____/_____

LG Electronics Inc.

COUPON 3

OVEN

Customer Name: _____

Address: _____

Phone: _____

Repair Start Date: _____ Repair End Date: _____

Repair Date / ASC

_____/_____

LG Electronics Inc.

COUPON 4

OVEN

Customer Name: _____

Address: _____

Phone: _____

Repair Start Date: _____ Repair End Date: _____

Repair Date / ASC

_____/_____

Образец

Заполняется Сервисным Центром / Заповнюється Сервісним Центром
Қызмет көрсету орталығымен толтырылады / Se completează de către Service Centru
Täidetud teeninduskeskuse poolt / Pildo paslaugų teikimo centras / Aizpilda servisa centrs

Внимание! Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!
Увага! Гарантійний талон дійсний тільки при наявності печаток продавця на титульній сторінці та відрізних купонах!
Назар аударыңыз! Кепілдік талоны титулдық бет пен жыртылмалы купондарда сатушының мөрі болған жағдайда ғана жарамды.
Atenţie! Talonul de garanţie este valabil doar în prezenţa ştampilelor vînzătorului pe foaia de titlu şi pe cupoanele decupabile!
Tähelepanu! Garantiitalong kehtib ainult müüja pitsati olemasolul tiitellehel ja rebitavatel talongidel!
Dėmesio! Garantinis talonas galioja tik su pardavėjo spaudais ant titulinio lapo ir nukerpamųjų kuponų!
Uzmanību! Garantijas talons ir derīgs tikai ar pārdevēja zīmogu titullapā un uz nogriežamajiem kuponiem!